

## Olefin Pre-Clean | DANGER

**Causes severe skin burns and eye damage.**

**Prevention:** Do not breathe dust/fume/gas/mist/vapors/spray. Wash face and hands and any exposed skin thoroughly after handling. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.

**Response: If swallowed:** Rinse mouth. Do NOT induce vomiting. **If inhaled:** Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. **If on skin (or hair):** Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower. **If in eyes:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a poison center/doctor. Wash contaminated clothing before reuse.

**If any condition(s) persist: Get medical advice/attention. More detailed First Aid measures may be found in Section 4 of the SDS.**

**Storage:** Store locked up. **Disposal:** Dispose of contents in accordance with local/regional/national/international regulations. **Contains:** Water (CAS 7732-18-5), Tetrapotassium pyrophosphate (CAS 7320-34-5), Surfactant blend (Mixed CAS), Sodiumxylene sulfonate (CAS 1300-72-7), Decyl phenoxybenzenedisulfonic (CAS 36445-71-3), Ethoxylated alcohols, C9-C11 (CAS 68439-46-3)

**READ SDS at [www.legendbrandscleaning.com](http://www.legendbrandscleaning.com)**

## DANGER

**Provoque de graves brûlures à la peau et d'importants dommages aux yeux.**

**Prévention :** Ne pas respirer les poussières, les fumées, les gaz, la brume, les vapeurs ou le brouillard. Bien se laver le visage, les mains et toute peau exposée après avoir manipulé le produit. Porter des gants de protection, des vêtements de protection, une protection oculaire et une protection faciale.

**Réponse : En cas d'ingestion :** Rincer la bouche. Ne faites PAS vomir. **En cas d'inhalation :** Amener la personne à l'air frais et s'assurer qu'elle respire bien. **Si sur la peau (ou les cheveux) :** Retirer immédiatement tout vêtement contaminé. Rincer la peau à l'eau ou sous la douche. **Si dans les yeux :** Bien rincer à l'eau pendant plusieurs minutes. Si la personne porte des verres de contact, les enlever dans la mesure du possible. Continuer à rincer. Communiquer immédiatement avec un centre antipoison ou un médecin. Laver les vêtements contaminés avant de les porter à nouveau.

**Si une condition persiste : Consultez un médecin. Vous trouverez de plus amples renseignements sur les premiers soins à la section 4 de la fiche signalétique.**

**Entreposage :** Entreposer le produit sous verrou. **Élimination :** L'élimination doit être conforme aux lois et réglementations régionales, nationales, internationales et locales applicables.

**Contient :** D'eau (CAS 7732-18-5), Pyrophosphate tétrapotassique (CAS 7320-34-5), Mélange tensioactif (CAS mixte), Xylène sulfonate de sodium (CAS 1300-72-7), Décyl phényl benzénedisulfonique (CAS 36445-71-3), Alcools en C9-11 éthoxylés (CAS 68439-46-3)

**Lire SDS à [www.legendbrandscleaning.com](http://www.legendbrandscleaning.com)**

Net Contents (Contenu Net) : 1 U.S. Gallon (3.78 Liters)

**Legend Brands USA** 15180 Josh Wilson Road, Burlington, WA 98233 800-932-3030

**Legend Brands Canada** 4520 Eastgate Parkway, Mississauga, ON L4W 3W6 800-932-3030



## READ ALL INSTRUCTIONS AND PRECAUTIONS BEFORE USING INSTRUCTIONS

Pre-test in an inconspicuous area. Not recommended for stain-resistant carpet. **PUMP SPRAYER:** Mix 4 ounces per gallon for normal soil, up to 6 ounces per gallon for heavy soil. Pre-spray, allow 5 to 15 minutes dwell time, do not allow to dry. Rinse-extract thoroughly with All Fiber Deep Clean (S103) solution to remove oils, soil and detergent residues.

**INJECTION SPRAYER (HIGH PRESSURE 1:8 TIP):** Mix 1 ½ quarts for 1:32 dilution, 2 ½ quarts for 1:21 dilution to the 5-quart container, fill with water. Pre-spray and rinse-extract.

**pH: 10.0 - 10.5 ready to use**

**CAUTION:** Use product only in well-ventilated area. To avoid skin irritation or slip hazards, do not walk on wet carpets with bare feet.

**NOTICE:** Product must be stored at room temperature (59°F - 86°F/ 15°C - 30°C). Keep in sealed container when not in use. Product is not warranted if used for repack, improperly stored, or used in a manner not consistent with manufacturer's instructions.

**WARNING:** This product can expose you to 1,4-Dioxane, which is known to the State of California to cause cancer. For more information go to [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

## VEUILLEZ BIEN LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET PRECAUTIONS AVANT D'EMPLOYER MODE D'EMPLOI

Effectuez un test à un endroit caché pour vérifier la solidité de la couleur. N'est pas recommandé pour les tapis traités anti-tache.

**VAPORISATEUR MANUEL :** Si la surface est moyennement souillée, mélangez 5 onces du produit par gallon d'eau: s'il s'agit de salates plus abondantes ou plus incrustées, mélangez 7 onces du produit par gallon d'eau. Commencez par vaporiser le produit, puis laissez-le faire effet pendant 5 à 15 minutes. Ne lui laissez toutefois pas le temps de sécher. Rincez, puis procédez à une extraction à fond avec la solution All Fiber Deep Clean (S103) ou avec de l'eau chaude, ceci afin d'enlever la saleté restante et les résidus de détergent.

**VAPORISATEUR À INJECTION (HAUTE PRESSION, MODÈLE 1:8) :** Versez dans le réservoir de l'appareil 1,5 litre du produit pour un indice de dilution de 1:32 ou 2,5 litres pour un indice de dilution de 1:21; remplissez d'eau le reste du réservoir; vaporisez; enfin, rincez et procédez à l'extraction.

**MISE EN GARDE :** Utiliser ce produit uniquement dans un endroit bien ventilé. Pour éviter les irritations cutanées ou les risques de glisser, ne pas marcher sur les moquettes humides avec les pieds nus.

**AVIS :** Ce produit doit être stocké à une température ambiante (15 °C à 30 °C/ 59 °F à 86 °F). Garder ce produit dans un contenant hermétique lorsqu'il n'est pas utilisé. Ce produit n'est pas garanti s'il est utilisé pour le réemballage, si son stockage est inapproprié ou s'il n'est pas utilisé conformément aux instructions du fabricant.

**AVERTISSEMENT:** Ce produit peut vous exposer au 1,4-Dioxane, qui est reconnu par l'État de Californie comme une cause de cancer. Pour de plus amples informations, rendez-vous sur [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y PRECAUCIONES ANTES DE SU USO INSTRUCCIONES

Realizar una prueba en un área poco visible de la alfombra para asegurarse que el producto no destiñe las fibras. No se recomienda su uso en alfombras con protector de manchas.

**PARA UTILIZAR CON LA BOMBA ROCIADORA:** Mezclar 4 onzas por galón , en suciedad normal, incrementalmente a 6 onzas por galón para alfombras muy sucias. Rocé y déjelo reposar de 5 a 15 minutos y no permita que se seque. Enjuague y succione con el producto All Fiber Deep Clean (S103) los restos de aceite, suciedad, y residuos de químicos.

**PARA UTILIZAR CON LA BOMBA AUTOMÁTICA DE ASPERSIÓN (MODELO 1:8 DE ALTA PRESIÓN):** Vierta 1 ½ cuarto de galón para una dilución de 1:32, y 2 ½ cuartos de galón para una dilución 1:21, el resto del recipiente, llénelo con agua. Rocíe y posteriormente enjuague y succione.

**PRECAUCIÓN:** Utilizar el producto solo en áreas bien ventiladas. Para evitar la irritación de la piel o el peligro de resbalones, no camine sobre las alfombras húmedas con los pies descalzos.

**AVISO:** Conservar el producto a temperatura ambiente (59 °F a 86 °F/ 15 °C a 30 °C). Mantener el envase sellado cuando no se use. No se garantiza la eficacia del producto si se almacena de forma incorrecta, se lo utiliza para reempaquetar o de una manera no acorde con las instrucciones del fabricante.

**CONTIENE:** Agua (CAS 7732-18-5), Pirofosfato tetrapotásico (CAS 7320-34-5), Mezcla tensioactivo (CAS mezclado), Sulfonato de xileno de sodio (CAS 1300-72-7), Decyl phenyl benzenedisulfonic (CAS 36445-71-3), Alcohol etoxilado, C9-C11 (CAS 68439-46-3)

**ADVERTENCIA:** Este producto puede exponerlo a 1,4-Dioxano, que según el estado de California provoca cáncer. Para obtener más información, visite [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

# PROCHEM®

# OLEFIN PRE-CLEAN

## Pre-Conditioning Cleaner for Olefin Carpet

pH: 10.0

Acidic 0 14 Alkaline

FOR PROFESSIONAL USE ONLY



## MAKES 33 GALLONS



E827



7 6285818271 9

NOTICE: Seller's and manufacturer's liability for any losses or damages resulting from any cause shall not exceed the purchase price of this product. User shall determine the suitability of the product for intended use, and user assumes all risk and liability. The manufacturer and seller make no representation or warranty, including merchantability or any other kind, express or implied.

Made in U.S.A./Fabriqué aux É.-U.

INFOTRAC: 1-800-535-5053 (North America / Norteamérica)

8.691-144.0 C